



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 2568 - Rev. 06

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OF



BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:

VIA GIOVANNI XXIII 7/A

I-40012 LIPPO CALDERARA DI RENO (BO)

ALTRE SEDI OPERATIVE

e relativi campi di applicazione:

VEDERE ALLEGATO

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2008

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione

This certificate is valid for the following product or service range

Progettazione, sviluppo, fabbricazione, commercializzazione ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motorvariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici (IAF 18, 19, 22a, 29a)

Design, development, manufacture, trade and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems (IAF 18, 19, 22a, 29a)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Data di emissione / Issue date

2012-05-06

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRSN° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Paolo Merenda
Direttore Certificazione

Data di scadenza / Expiry date

2015-03-14

Organizzazione certificata per la prima volta in data 2003-03-28

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認 證 證 書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 1 di 4 / page 1 of 4

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI: /
THE CERTIFICATE N° 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING SITES:

- **B2 VIA STELLONI 27 – 40012 SALA BOLOGNESE (BO).**

Fabbricazione di riduttori (IAF 18)
Manufacture of gearboxes (IAF 18)

- **B3 VIA BAZZANE 33/A - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**

- **B7 VIA TRINITA' 1 - 41058 VIGNOLA (MO)**

- **BSK BONFIGLIOLI SLOVAKIA s.r.o.
ROBOTNÍCKA 2129 - 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA - SLOVACCHIA**

Fabbricazione di riduttori, motoriduttori, variatori, motorvariatori di velocità (IAF 18)

Manufacture of gearboxes, gearmotors, speed variators (IAF 18)

- **B6 VIA E. MATTEI 12 - 47100 FORLI' (FC)**

Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di motoriduttori, motori idraulici (IAF 18)

Design, development, manufacture and after-sale service of gearmotors, oleodynamic (IAF 18)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Data di emissione / Issue date

2012-05-06

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Paolo Merenda
Direttore Certificazione

Data di scadenza / Expiry date

2015-03-14

Organizzazione certificata per la prima volta in data 2003-03-28

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 2 di 4 / page 2 of 4

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI: /
THE CERTIFICATE N° 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING SITES:

- **BV BONFIGLIOLI VECTRON GmbH**
EUROPARK FICHTENHAIN B6 - 47807 KREFELD - GERMANIA
- **BVN BONFIGLIOLI VIETNAM Co. Ltd.**
EUROPARK LOT C-9D-CN MY PHUOC INDUSTRIAL PARK 3 BEN CAT, BINH DUONG PROVINCE - VIETNAM
- **TT TECNOTRANS BONFIGLIOLI S.A.**
POL. IND. ZONA FRANCA SECTOR C, CALLE F, N°6 - 08040 BARCELONA - SPAGNA

Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di azionamenti elettronici (IAF 19)

Design, development, manufacture and after-sale service of motion control systems (IAF 19)

Fabbricazione di motori elettrici in CA/CC (IAF 19)

Manufacture of AC/DC electric motors (IAF 19)

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici; progettazione di azionamenti elettronici (IAF 18, 19, 22a, 29a)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems; design of motion control systems (IAF 18, 19, 22a, 29a)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body

TUV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Certificazione

Data di emissione / Issue date

2012-05-06

Data di scadenza / Expiry date

2015-03-14

Organizzazione certificata per la prima volta in data 2003-03-28

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認 證 證 書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 3 di 4 / page 3 of 4

**IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE
ANCHE LE SEGUENTI SEDI:/**
**THE CERTIFICATE N° 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE
FOLLOWING SITES:**

- **BIT BONFIGLIOLI ITALIA SRL
VIA SANDRO PERTINI LOTTO 7B - 20080 CARPIANO (MI)**
- **BTF BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS S.A.
14 RUE EUGÈNE POTTIER BP 19 ZONE INDUSTRIELLE DE
MOIMONT II - 95670 MARLY LA VILLE - FRANCIA**
- **BDE BONFIGLIOLI DEUTSCHLAND GmbH
SPERBERWEG 12 D - 41468 NEUSS - GERMANIA**
- **BDS BONFIGLIOLI DRIVES (SHANGHAI) Co. Ltd.
360 PU DONG NAN ROAD, 19-D, NEW SHANGHAI INTERNATIONAL
TOWER - 200120 SHANGHAI - CHINA**
- **BUSA BONFIGLIOLI USA Inc.
3541 HARGRAVE DRIVE - HEBRON, KENTUCKY - 41048 - USA**
- **BDB BONFIGLIOLI REDUTORES DO BRASIL INDUSTRIA E
COMERCIO Ltda
TRAVESSA CLÁUDIO ARMANDO, 171 - BLOCO 3 - BAIRRO
ASSUNÇÃO - CEP 09861-730 - SÃO BERNARDO DO CAMPO/SP –
BRASILE**

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori,
variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici,
azionamenti elettronici (IAF 18, 19, 22a, 29a)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators
and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems
(IAF 18, 19, 22a, 29a)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body

TUV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Certificazione

Data di emissione / Issue date

2012-05-06

Data di scadenza / Expiry date

2015-03-14

Organizzazione certificata per la prima volta in data 2003-03-28

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TUV SUD TUV SUD



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 4 di 4 / page 4 of 4

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE
ANCHE LE SEGUENTI SEDI:/
THE CERTIFICATE N° 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE
FOLLOWING SITES:

- **BTR BONFIGLIOLI TURKIYE**
10015 SOKAK NO:17 A.O.S.B. ÇIĞLI - IZMIR - TURCHIA
- **BTA BONFIGLIOLI TRASMISSION (AUST) PTY Ltd.**
2 COX PLACE, GLENDENNING N.S.W. 2761 - AUSTRALIA
- **BZA BONFIGLIOLI BONFIGLIOLI POWER TRASMISSION PTY Ltd**
55 GALAXY EVENUE, LINBRO BUSINESS PARK - SANDTON - SUD AFRICA
- **BUKIS BONFIGLIOLI UK LTD – INDUSTRIAL**
UNIT 7, COLEMEADOW ROAD, NORTH MOONS MOAT REDDITCH,
WORCESTERSHIRE B98 9PB - INGHILTERRA
- **BUKMW BONFIGLIOLI UK LTD - MOBILE**
3-7 GROSVENOR GRANGE, WOOLSTON, WARRINGTON,
CHESHIRE WA1 4SF - INGHILTERRA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motoriduttori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici (IAF 18, 19, 22a, 29a)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems (IAF 18, 19, 22a, 29a)



SGQ N° 049A	SSI N° 005G	PRD N° 081B
SGAN° 018D	ITX N° 001L	ISP N° 057E
SCR N° 009F	PRSN° 077C	LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body

TÜV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Certificazione

Data di emissione / Issue date

2012-05-06

Data di scadenza / Expiry date

2015-03-14

Organizzazione certificata per la prima volta in data 2003-03-28

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT